

広報

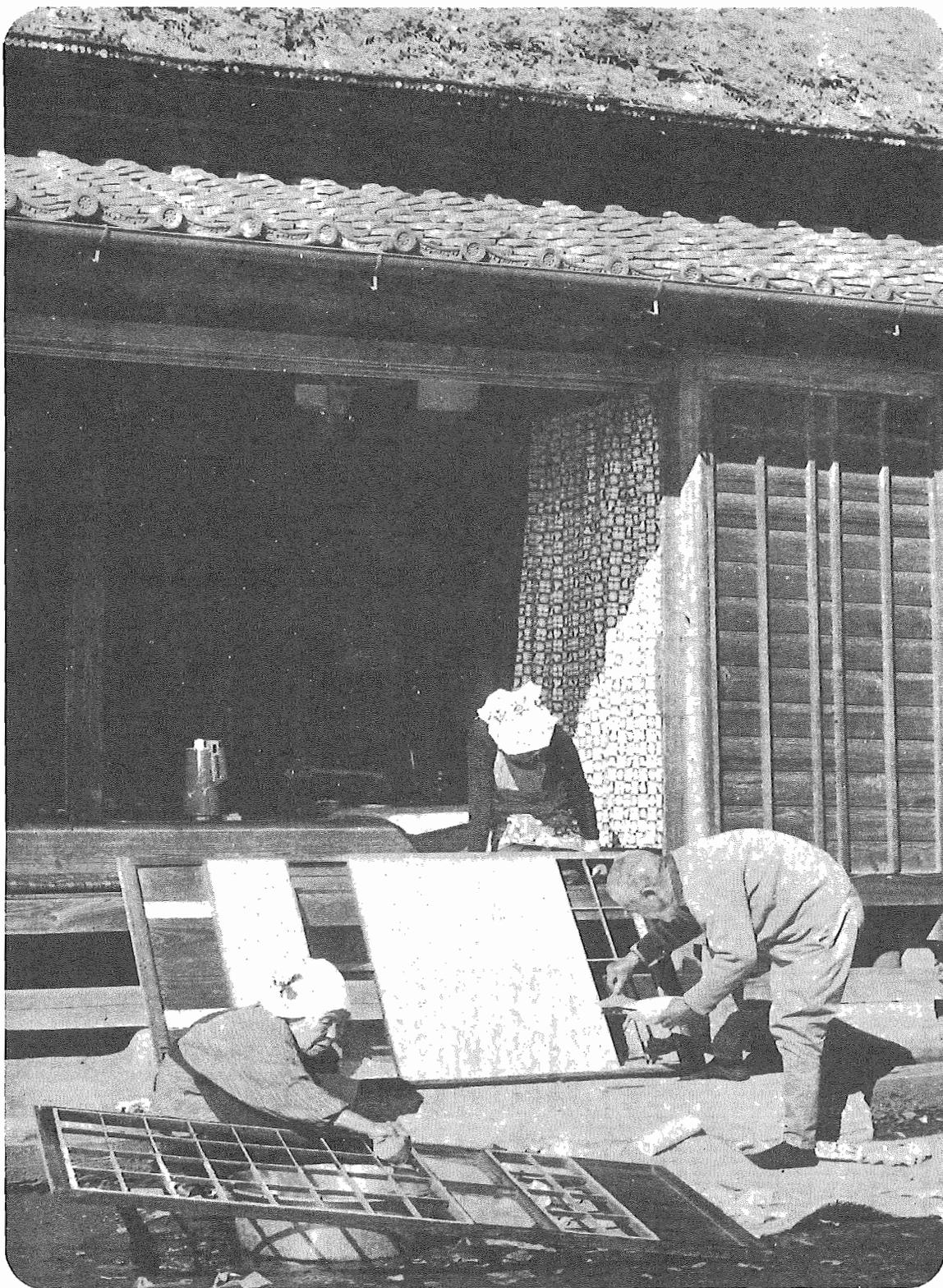
あびこ

50
12・1
第432号

人口	S. 50. 11. 1 現在
計	76,730 人
男	38,341 人
女	38,389 人
世帯	21,788世帯

我孫子市役所
市長公室企画課

〔昭和34年7月31日第3種郵便物認可〕



一年のほこりを洗いおとして
忙しそうに障子張りする小池さん（下ヶ戸）



増田信雄



津川武彦



飯塚恒吉

新しいわたしたちの代表者

写真は得票順です(敬称略)



松島洋



佐々木豊治



秋谷明



坂巻喜一



日暮俊毅



栗山栄子



鈴木和夫



山崎吉平



川村一男



山本忠雄



小林正徳



関根平治



桜田岩夫



小畑英男



渡辺与一



松本竹雄



玉田力二



村越新男



佐久間忠博



初見良文



影山光男



豊島清衛



市川重三



渡辺太成



今井正三



渡辺正四郎



吉松千草

開票結果

少数点以下は切捨

得票数	氏名	年齢	性別	党派
当 1,731	秋谷明	34	男	無所属
当 1,640	佐々木豊治	32	男	無所属
当 1,598	松島洋	39	男	無所属
当 1,433	飯塚恒吉	64	男	無所属
当 1,381	津川武彦	31	男	無所属
当 1,288	増田信雄	67	男	無所属
当 1,277	小林正徳	45	男	公明党
当 1,229	山本忠雄	46	男	日本社会党
当 1,203	川村一男	49	男	日本共産党
当 1,190	山崎吉平	25	男	公明党
当 1,189	鈴木和夫	54	男	無所属
当 1,187	栗山栄子	49	女	日本社会党
当 1,159	日暮俊毅	49	男	無所属
当 1,085	坂巻喜一	64	男	無所属
当 1,062	佐久間忠博	58	男	無所属
当 1,055	村越新男	58	男	無所属
当 1,032	玉田力二	59	男	無所属
当 1,016	松本竹雄	65	男	公明党
当 1,006	渡辺与一	68	男	無所属
当 1,006	小畑英男	34	男	無所属
当 998	桜田岩夫	56	男	無所属
当 966	関根平治	59	男	日本共産党
当 950	吉松千草	40	女	日本共産党
当 932	渡辺正四郎	59	男	日本社会党
当 930	今井正三	61	男	無所属
当 886	渡辺太成	56	男	無所属
当 841	市川重三	57	男	無所属
当 841	豊島清衛	62	男	無所属
当 832	影山光男	50	男	無所属
当 785	初見良文	59	男	無所属
次 527	杉本勇太郎	55	男	日本社会党
497	佐々木精一	61	男	無所属
495	中村脩	28	男	無所属
281	永島義教	59	男	無所属

市議に7名の新人当選

投票率は72%で前回は8%下回る

投票結果

投票区(投票所名)	当日有権者数	投票者数	投票率(%)
第1投票区(第1小学校)	2,983	2,123	71.17
第2投票区(第2小学校)	1,568	1,252	79.85
第3投票区(第3小学校)	2,576	1,875	72.79
第4投票区(第4小学校)	2,796	1,914	68.45
第5投票区(緑保育園)	3,178	2,258	71.05
第6投票区(久寺家分校)	1,241	889	71.64
第7投票区(中峠下区青年館)	2,697	2,211	81.98
第8投票区(湖北小学校)	1,871	1,568	83.81
第9投票区(布佐中学校)	2,148	1,843	85.80
第10投票区(都青年館)	1,335	1,191	89.21
第11投票区(我孫子中学校)	4,098	2,974	72.57
第12投票区(根戸青年館)	2,001	1,372	68.57
第13投票区(湖北台西小学校)	3,064	2,050	66.91
第14投票区(湖北台支所)	2,241	1,635	72.96
第15投票区(並木投票所)	3,801	2,278	59.93
第16投票区(新木青年館)	2,892	2,260	78.15
第17投票区(中央公民館)	2,041	1,348	66.05
第18投票区(福祉センター)	2,120	1,393	65.71
第19投票区(ときわ青年館)	1,392	1,003	72.05
第20投票区(団地中央集会場)	3,331	2,310	69.35
計	49,374	35,747	72.40

11月16日行なわれた市議会議員選挙で30名の議員が選ばれ、これから4年間の市政を託すことになりました。

前日の雨はやんで日本晴れとなり、小春日よりいつた暖かい陽気にもかかわらず投票率は、72・40%と前回に比べて8・17%も大幅に下まりました。

当日の有権者総数は、49,374人で4年前に比べて、1,4602人増えております。

30の議席を争った市議会議員の選挙率は、現職22人、新人7人、元1人が当選し、前回と同様に女性議員(現職)2人も選ばれました。

年初めには、市政執行に生かして20代が1人、30代が5人、40代が6人、50代が11人、60代が7人で、平均年齢は51・6歳と前回は1・7歳若くなりました。

党派別にみますと、日本社会党・日本共産党・公明党が各3名、無所属が21名となりました。

男女別の投票率は、男性が70・02%、女性が74・70%となり、女性の方が選挙への関心が高いといえます。投票所においては、第2投票所を除き、いずれも女性の投票率が高くなっており、20代の投票率のうち20%の投票所は90・75%(女)で、いばん低い第15投票所は56・83%(男)でした。

市議会議員選挙は、以上のような結果になりましたが、選挙が終わったからといって政治に無関心ではいけません。

わたしたちは選んだ責任において、議員の活動に意を注ぎ、市政に対し常に深い関心をもつことが必要なことでしょう。

学区決定



〔仮称〕我孫子第5小学校

〔仮称〕我孫子第2中学校



来年4月開校予定の我孫子第五小学校及び第二中学校（仮称）の学区がきまりましたのでお知らせします。

- ①国道6号線の北側
- ②東側は第3小学校学区境まで
- ③国道6号線の北側と東側

- ④仮称第二中学校学区
- ⑤日立精機の東側
- ⑥国道6号線の北側と東側

お問合せ 教育委員会学校教育部
電話（82）1151内線294

国民年金の未納保険料

今月が最後のチャンス!

いよいよ特例納付の締切日が12月31日にせまりました。国民年金の保険料は、自分自身で納めたと思っても、意外な忘れがあるものです。もう一度納付の状況を確認しましょう。

国民年金の支給を受けるためには、決められた一定年数以上の保険料を、納期限までに必ず納めなければなりません。これを納め忘れてしまった人のために、もう一度納める機会を設けて、年金を受けられるようにした制度が、未納保険料の特別納付です。

保険料の特別納付ができる人は、国民年金に当然加入していた人と、当然加入しなればならないのにまだ手続をしていない人にかぎられます。

これらの人の過去の保険料を納めなかった期間1ヵ月につき900円を納めることにより、保険料が正しく納められたと同じようになります。（国保年金課）

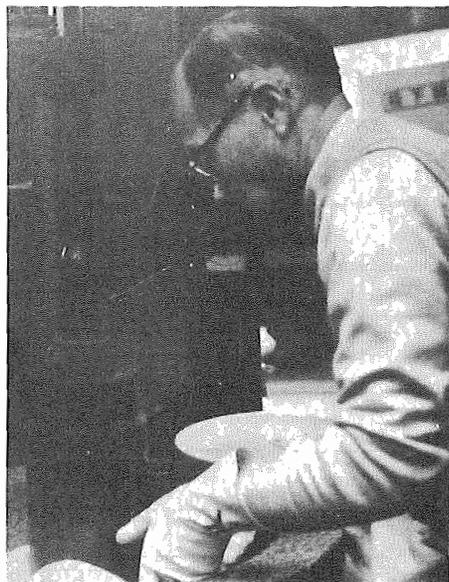
12月の年金相談

- 12月4日…湖北台支所 10.00～15.00
 - 12月18日…我孫子中央公民館 10.00～15.00
- ※相談内容…国民年金・厚生年金・船員保険等の相談と手続

餅とともに歩んで



布佐 秋田四平さん (58歳)



「餅をつくるのに、こつなかないわな」とこどもなりに話す秋田さん。代々の農家であった秋田さんが、餅屋さんになつたのは、昭和23年頃である。終戦後、行商がさかんになるとともに、田畑が減つて、餅づくりが中心になつていった。

今では、一年中、餅、大福、赤飯をつくって、行商のおばさん、各商店に卸している。

初めは、昔ながらの臼と杵に、自分の力で打ちむかしたのだが、今では、ある程度機械化されて、ずいぶん楽になったと言っている。

蒸しあがった米を石臼に入れた、上から杵が自動的に振り回されると言う、簡単なものだ。

人が振り回す力を、電気力にかえただけである。機械でつくると味は落ちたのではと言つても、機械化されたと言つても、まだまだ人の手がほとんどだから、味はかわらないと言っている。

しかし、今の餅は、昔の餅とくらべて、何となく味がちがうと言っている。

餅に酸がなく、歯切れがない。これは、標米の質が落ちたからだ。

昔の標米は、腰が強く、ねばりがあり、つくのに苦労したものだ。

今は、つくのが機械だから、骨が折れなくていいと言っている。

秋田さんの餅じやなく、ちやと言ふ人もいなくて、うと尋ねると、そんな人はほとんどいないねと何事もなかったと言ふような秋田さん。

しかし、「ほかの餅と食べくらべても絶対に負けないよ」と言葉に力を込めた。

昔は、どの農家でも、自分の家ですいたもので、今はもう少ないなつた。

誰におそわつたわけでもない餅つき、農家の人が季節の移り変りに喜びの声の中であつた餅。この餅つきにこつはない。ただ正月の鏡餅は、少々技術がいる。

これから正月を迎えて、秋田さんの家は、かき入れ時になる。

今では、むすこさんが中心に働いており、秋田さんはご隠居さんである。一語一語がすうとに語る秋田さんは、仕事場から聞こえてくる餅つき音の中で、終始淡々と話し続けていた。

季節の窓

寒い戸外のお仕事や、お勤めから帰ってくる家族の方は、おうちの暖かさが、なにより愛情です。いくら石油ストーブをたいても、それほどあたたかまらない部屋があります。障子やふすまをしめてもスキ間があつては暖気が逃げてしまつてしまいます。お部屋を暖かくするために、ふだんあまり開け閉めしない側に目張りをするなり、カーテンを一枚張ると効果があります。また天井にスキ間があるのとせつ々の暖気が天井裏に逃げてしまいます。天井裏にさわつてみて、ぶかぶか浮いているようでしたら、しっかりと止めてスキ間は、ガムテープなどでふさいで下さい。

それに、意外な忘れられているのが、台所やフロアの防寒対策です。主婦が台所で働く時間しばかりありません。上げぶたのスキ間から吹き上げられる冷たい風と水が相手の台所ですから、ご主人も真剣に考えていただきたいのです。

フロアは、どこの家でもだいたいい北側です。お湯が入っている時は気がつきませんが、そうする時は、はら、窓にビニールのカーテンなどを貼ると暖かさはぐっとちがいます。

文芸だより

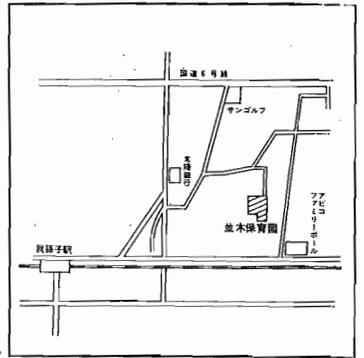
俳句

短歌

- やや遠きところの材に白鷺の
とまりて沼の曇の静けし
楽しき時は過ぎゆく早し別れ来て
町の灯暗き歌に降りたつ
言ひ過ぎし言葉と消すまもなく
降りし雨に傘深き
退職の近き夫は野ぼたんの
咲きつく庭を露踏み行く
細き草に素足を濡らしつつ
朝露踏みて白き月見
- 小山田良登
伊勢佳世子
木下 和子
藤沢 良子
中嶋 千代

来春の保育園入園申請は お早目に

《受付は12月20日正午まで》



4月1日開園予定の並木保育園(仮称)

市立保育園(緑・寿・湖北台・東あびこ・根戸・並木)の入園申請は、現在受付付けていますが、来春4月審査分については、12月20日正午までに申請手続を済ませて下さい。

- (1) 母親が長期にわたる病人や、心身に障害をもつ人がおり、母親が常にその人の看護にあたるため、児童の保育がきわめて困難な場合。
- (2) (1)から(5)のうち母親以外にその児童の保育が可能と認められる場合、及び来春4月1日現在で生後8ヶ月に満たない乳児はのぞかれます。
- (3) 母親がいない場合。
- (4) 母親が病氣、出産、心身に障害を持つている等のため児童の保育ができない場合。

児童手当制度

- (1) 18歳未満の児童を3人以上養育しており、そのうちの1人以上が義務教育終了前の児童(中学校を卒業するまでの児童)であること。
- (2) 前年の収入が、一定の額(たとえば給与所得者に限るとは、扶養親族が5人の場合4.15万円)に満たないこと。
- (3) 児童手当支給月額は、50円10月分から5000円になります。
- (4) 50年10月支給月より、振込通知は、新規認定の受給者には、新規定の受給額に引き上げられています。

スキー教室に どうぞ

スポーツ教室のいっかんとして、スキー教室が開かれます。個人で、ご家族連れでお気軽にご参加下さい。

- ▼期日 ①1月23日(夜行) ②2月6日(夜行) ③2月26日(各各曜日)
- ▼場所 新潟県苗場スキー場
- ▼会費 九千円
- ▼コース 初心者・初級・など2コース
- ▼資格 市内在住・在勤・在学の方
- ▼申込先 教育委員会社会教育課(82) 1151内線293
- ▼受付 12月4日から電話で受付いたします。

お知らせ

湖北台団地

新築分譲住宅の案内

市役所 1151内線 400

湖北台支所 0828

北台支所 0828

北谷支所 2358

我孫子駅行政連絡所 6231

天王台駅行政連絡所 6231

水道公民館 3111内線

中央公民館 0515

老人福祉センター 0123

粉せっけんの ご使用を

合成洗剤は、多くの家庭で使われてきました。しかし、この合成洗剤の使用中、排水後の河川の水質の汚濁がはげしい、乳幼児肌着を着ると皮膚がかぶれる、湿疹がでるなど様々な問題が生じ、合成洗剤の安全性が問われるようになりました。

これと比較して昔から使われている粉せっけんの良さを再認識して、粉せっけんの使用を推奨しています。

生活環境が悪くなるなら粉せっけんを使われるようお願いいたします。(商工課)

- ### 手賀沼採鳥会
- 期日 12月14日(日) 午前9時集合
- 集合場所 我孫子市役所 予定コース 市役所1手賀大橋沼南側(徒歩4km) (野鳥を守る会)
- ### 開基友の会 会員募集
- 酒肴友の会ができましたので、ご参加下さい。
- 会費 半期分前納で1500円
- 申込先 林正次(若松131) 電話(82) 661
- ※ハガキで電話で申込んで下さい。

12月の納税

固定資産税の第3期分

今月の出張徴収
●日時 12月25日(休) 9:30~16:00
●場所 興陽寺・福祉センター

1月	計量器定期検査-布佐支所10.00~13.00 つつじ荘休館日
2月	計量器定期検査-湖北支所10.00~13.00 図書貸出し日 つつじ荘休館日
3月	消費者講座-関東銀行13.30~15.30 計量器定期検査-湖北台支所10.00~13.00
4月	育児相談-都青年館9.30~11.00 13.00~15.00 年金相談-湖北支所10.00~15.00 計量器定期検査-都市改進黨務所10.00~13.00 図書貸出し日
5月	育児相談-中時上青年館 9.30~11.00 13.00~15.00 計量器定期検査-市役所10.00~13.00
6月	酒肴相談-福祉センター 図書貸出し日
7月	育児相談-あびこ青年館 9.30~11.00 13.00~15.00 計量器定期検査-市役所10.00~13.00 つつじ荘休館日
8月	計量器定期検査-市役所10.00~13.00 つつじ荘休館日
9月	図書貸出し日
10月	育児相談-湖北台中央集会所 9.30~11.00 13.00~15.00
11月	育児相談-湖北台中央集会所 9.30~11.00 13.00~15.00 図書貸出し日
12月	探鳥会-我孫子市役所 9.00集合
13日	図書貸出し日
14日	探鳥会-我孫子市役所 9.00集合
15月	つつじ荘休館日
16日	育児相談-9.30~11.00 13.00~15.00 つつじ荘休館日 図書貸出し日

土地の立入調査

『新木駅南側』

新木駅南側土地区画整理事業の現形補足測量及び地区界測量のため次のとおり土地の立入調査をいたしますので、関係土地所有者のご協力をお願いいたします。

▼立入期間 昭和50年11月20日から昭和51年3月31日まで(一日の出から日没まで)

▼立入区域 我孫子市新木字羽黒前、ヒヤ田、イチゴ尻の全部、セシ前、南、大作台の一部。

▼注意 我孫子市布佐西大作の全部、北大作、原地、井高入の一部、不明な点がありましたら、区画整理課までお問い合わせ下さい。TEL(82) 1151内線2228

「二十歳の主張」 原稿募集

本年度成人式を迎えるあなた達の主張を次のとおり募集します。

▼題 自由

▼紙数 400字語原稿用紙5枚以内。

▼資格 昭和30年4月2日から昭和31年4月1日の間に出生した方。

▼締切 昭和50年12月25日

▼送り先 我孫子市我孫子51内線2228

北千葉導水路事業 の調査にともなう 土地立入

▲調査名 (1)手賀沼落堀河川測量 (2)手賀沼落堀地質調査

▲立入日時 昭和50年12月5日から昭和51年3月末日まで(一日の出から日没)

飲酒運転を 追放しよう

年末、年始をひかえて、これからは、何かとお酒に接する機会が多くなります。千葉県は、酒酔い運転による死者数が、昭和48、49年と連続日本一の不名誉な記録をつくりつづけています。

◎酒を飲んだら運転しない。

◎運転する時は酒を飲まない。

◎運転する人は酒を飲まない。

◎運転する人は酒を飲まない。

◎運転する人は酒を飲まない。

年末はゴミを 早目に排出下さい

年末年始のゴミ収集計画は、次のとおりです。

☆12月29日(月曜日) まで平常通り。

☆12月30日から1月5日までは収集休み。

☆1月6日から平常通り。

12月30日から1月5日までの間は、ゴミ(可燃物、不燃物)を集積所に絶対出さないで下さい。

また、1月1日、3日、5日の不燃物の収集は、中止させていただきます。

(清掃管理課)

新しい食生活の 消費者講座

「新しい食生活」と題して講演会を次のとおり行ないます。

▼日時 12月3日午後1時30分から3時30分まで。

▼場所 関東銀行二階会議室。

▼講師 里見宏先生(商工課)

育児相談

12月の担当者は、昭和50年6月生まれと9月生まれます。個人通知をさしあげます。

時間は、どの会場も午前9時30分から11時までと、午後1時から3時までです。母子手帳を忘れずにご持参下さい。(保健衛生課)

盤景教室

12月21日1時から3時まで

▼場所 我孫子市中央病院

▼受付日時 12月5日(金) 午前9時から受付5000円をそえて直接公民館に申込んで下さい。

育児相談日程表

月日	会場名
12月4日	都青年館
12月5日	中時上青年館
12月8日	東我孫子青年館
12月10日	湖北台中央集会所
12月11日	湖北台中央集会所
12月16日	ときわ青年館
12月17日	福祉センター
12月18日	福祉センター